

# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB POVĚŘENCE PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

číslo smlouvy objednatele: 2024000217

(uzavření smlouvy schválila RM dne 12.2.2024 usn. č. 191/2024)

Smluvní strany:

**Objednatel:** Statutární město České Budějovice  
se sídlem: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice  
IČO: 00244732  
DIČ: CZ 00244732  
zastoupený doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města  
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
Číslo účtu: 4209522/0800

**Poskytovatel:** Keystone Company a.s.  
se sídlem: Korunní 2569/108, 101 00 Praha 10 - Vinohrady  
IČO: 05983649  
DIČ: CZ05983649  
zastoupený Tomášem Doulem, členem představenstva  
Bankovní spojení: FIO Banka a.s.  
Číslo účtu: 2601445207/0800  
společnost vedená u Městského soudu v Praze sp. zn. B 22374

uzavírají dle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tuto smlouvu o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů (dále jen „Smlouva“).

## I. Pojmy – definice

**Pověřenec pro ochranu osobních údajů** (anglicky: Data Protection Officer, zkratka DPO) – je specifický subjekt, který dle nařízení GDPR (viz níže) dohlíží pro správce, event. zpracovatele, osobních údajů na soulad zpracování osobních údajů s Nařízením GDPR a poskytuje služby spojené s ochranou osobních údajů. DPO funguje jako samostatný subjekt, který není povinen se řídit ekonomickými či jinými zájmy správce osobních údajů. Je ustanoven pro veškeré operace zpracování osobních údajů (dále též OÚ) prováděné správcem, popř. zpracovatelem.

**GDPR** – je aplikovatelné nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679, které stanoví pravidla týkající se ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním a volným pohybem osobních údajů v rámci Evropské unie. Výjimky ze zpracování OÚ, na které se nařízení GDPR nevztahuje, upravuje zvláštní směrnice 2016/680.

**Osobní údaje** - jsou veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě coby subjektu údajů; identifikovatelnou fyzickou osobou je fyzická osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, příjmení, rodné číslo, identifikační číslo, lokační údaje, síťový identifikátor, IMEI, apod. nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby.

## II. Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je poskytování služeb Poskytovatele pro statutární město České Budějovice, Městskou policii České Budějovice, příspěvkovou organizaci Sportovní zařízení města České Budějovice, p.o. (dále jen „Objednatel“) spočívajících ve výkonu funkce Pověřence pro ochranu osobních údajů (dále jen „DPO“) v souladu s obecným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“).
2. Specifikace služeb DPO poskytovaných Poskytovatelem Objednateli je blíže definována v čl. III. této Smlouvy.

## III. Specifikace předmětu Smlouvy, Práva a povinnosti Smluvních stran

1. **Poskytovatel se zavazuje**, že pro Objednatele bude vykonávat služby DPO, do kterých patří:
  - a) poskytování informací a poradenství Objednateli a jeho zaměstnancům či Objednatelem k tomu předem písemně pověřeným osobám, o povinnostech Objednatele coby správce či zpracovatele podle GDPR a dalších předpisů EU či tuzemských právních předpisů,
  - b) monitorování souladu zpracování OÚ s GDPR, dalšími předpisy EU a tuzemských právních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů,
  - c) poskytování poradenství na základě požadavků Objednatele v oblasti ochrany osobních údajů, včetně posouzení vlivu na ochranu osobních údajů a monitoringu jeho uplatňování,
  - d) spolupráce s dozorovým úřadem – Úřadem pro ochranu osobních údajů,
  - e) působení jako kontaktní místo pro dozorový úřad v záležitostech týkajících se zpracování osobních údajů, včetně předchozí konzultace dle čl. 36 GDPR či jiné věci v rámci zpracování osobních údajů,
  - f) kontrolu shody činností Objednatele v oblasti zpracování osobních údajů s legislativou upravující ochranu osobních údajů,
  - g) kontrolu dodržování interních bezpečnostních a jiných předpisů mající vazbu na ochranu osobních údajů,
  - h) vyhodnocování bezpečnostních incidentů na úseku ochrany osobních údajů,
  - i) hlášení bezpečnostních incidentů na úseku ochrany osobních údajů,
  - j) dohled nad vedením záznamů o činnostech zpracování osobních údajů, provádí-li je Objednatel ať již na základě dobrovolnosti či právní povinnosti,
  - k) školení všech zaměstnanců Objednatele minimálně 1x za dva roky,
  - l) návrhy bezpečnostních postupů, strategie, procesů, interních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů,
  - m) působení jako kontaktní místo pro zaměstnance Objednatele a jím pověřené osoby.Veškeré výše uvedené činnosti – služby – bude Poskytovatel pro Objednatele provádět prioritně se zaměřením na problémy zpracování osobních údajů představující vyšší rizikovost.
  - n) Řídit se aktuálně platnou směrnicí objednatelce Politika bezpečnosti informací a ochrany soukromí
2. Není-li mezi smluvními stranami ujednáno jinak zejména s ohledem na složitost anebo časovou náročnost úkolu, bude Poskytovatel plnit úkoly dle této Smlouvy bez zbytečného odkladu, nejpozději do 5 pracovních dnů od odeslání požadavku Objednatelem Poskytovateli nebo od vzniku rozhodné skutečnosti (např. zveřejnění právního předpisu ve sbírce zákonů, apod.) nebo ve lhůtách stanovených v právním nebo interním předpisu. Opakované neposkytnutí služeb v rámci plnění předmětu Smlouvy ve lhůtě v souladu se Smlouvou nebo ve lhůtě stanovené Objednatelem je považováno za hrubé porušení smluvních podmínek, které dává Objednateli právo okamžitě jednostranně odstoupit od Smlouvy.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je vybaven odbornými znalostmi a zkušenostmi dostatečnými pro řádné poskytování služeb dle této Smlouvy a není ve střetu zájmů v oblasti ochrany osobních údajů v rámci oblasti úpravy dle této Smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření této Smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovatelem třetí osobě v souvislosti s výkonem jeho činnosti, která je současně předmětem této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje, že po celou dobu trvání této Smlouvy bude pojištěn ve smyslu tohoto ujednání.
5. Poskytovatel bude činnosti DPO poskytovat jako subjekt nezávislý, zejména pak nezávislý na rozhodovacích činnostech a ekonomických či obdobných zájmech Objednatele (tj. mimo oprávněné zájmy Objednatele na ochraně osobních údajů v souladu s příslušnými právními předpisy). DPO rovněž nesmí být Objednatelem instruován v této oblasti (zpracování osobních údajů).

6. Poskytovatel nepřebírá odpovědnost za bezpečnostní incidenty u Objednatele a nebude pověřen žádnou rozhodovací či výkonnou pravomocí za Objednatele.
7. Poskytovatel se zavazuje, že zachová mlčenlivost o všech informacích (včetně osobních údajů zpracovávaných Objednatelem), činnostech a procesech Objednatele s výjimkou případů, kdy mu na základě právních předpisů vzniká oznamovací povinnost či jiná součinnost s příslušnými orgány veřejné správy, na základě které dojde k poskytnutí příslušné informace těmto orgánům v nezbytném rozsahu.
8. Služby dle této Smlouvy budou poskytovány Objednateli prostřednictvím k tomu Poskytovatelem určených osob, a to osobně, telefonicky, či elektronicky vždy v závislosti na druhu a charakteru služby, a to buď v sídle Objednatele či sídle Poskytovatele, provozovnách nebo pobočkách.
9. Smluvní strany se dohodly na níže uvedených kontaktních osobách:

Za Objednatele: a) Ing. Michal Voleník – vedoucí odboru vnitřních věcí / manager PIMS

tel.: 702 248 623

e-mail: [volenikm@c-budejovice.cz](mailto:volenikm@c-budejovice.cz)

b) Mgr. David Kříž – vedoucí odboru informačních a komunikačních technologií

tel.: 607 728 587

e-mail: [krizd@c-budejovice.cz](mailto:krizd@c-budejovice.cz)

Za Poskytovatele: a) Pověřenec pro ochranu osobních údajů:

Ing. Radek Vrňák

tel.: 731 136 085

e-mail: [vrnak@ksco.cz](mailto:vrnak@ksco.cz)

b) Člen realizačního týmu:

Tomáš Doul

tel.: 608 183 080

e-mail: [doul@ksco.cz](mailto:doul@ksco.cz)

10. Objednatel je oprávněn zveřejnit jméno, příjmení a kontaktní e-mailovou adresu Pověřence pro subjekty údajů a dozorový úřad na webových stránkách Objednatele nebo jiných materiálech.
11. Poskytovatel je oprávněn změnit osobu Pověřence. O změně osoby Pověřence Poskytovatel písemně informuje Objednatele bez zbytečného odkladu. Objednatel je oprávněn nově ustanoveného Pověřence písemně odmítnout. V takovém případě Poskytovatel do 30 dní navrhne nového Pověřence.
12. Objednatel si vyhrazuje právo požadovat výměnu osoby Pověřence v případě nespokojenosti, a to především s kvalitou poskytovaných služeb. Objednatel je povinen žádost o výměnu osoby Pověřence Poskytovateli vždy zdůvodnit. Poskytovatel však tento důvod není oprávněn rozporovat a je povinen žádosti do 30 dnů od jejího doručení vyhovět.
13. Poskytovatel je oprávněn změnit složení realizačního týmu. O této změně Poskytovatel písemně informuje Objednatele bez zbytečného odkladu. Objednatel je oprávněn provedenou změnu písemně odmítnout. V takovém případě Poskytovatel do 30 dní navrhne nového člena organizačního týmu.
14. Objednatel je oprávněn změnit kontaktní osoby. O této změně Objednatel písemně informuje Poskytovatele bez zbytečného odkladu.

**15. Objednatel se zavazuje dle této Smlouvy:**

- a) Umožnit Poskytovateli a jím určeným osobám přístup do vyžádaných prostor za účelem plnění této Smlouvy.
- b) Poskytnout řádně a včas Poskytovatelem požadované informace, podklady a data nezbytné pro plnění této Smlouvy. V případě, že potřebná data, podklady a informace Poskytovateli Objednatel nepředá, není Objednatel oprávněn nárokovat vady poskytnutého plnění ani škody vzniklé v důsledku toho, že Poskytovatel nemohl přihlídnout při plnění této smlouvy k datům, informacím a podkladům, které mu Objednatel nepředal.
- c) Dodržovat doporučení Poskytovatele v oblasti ochrany osobních údajů.

- d) Respektovat nezávislost DPO realizovaného Poskytovatelem, tj. nepožadovat po Poskytovateli činnosti a úkoly, které by kolidovaly s právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.
- e) Neprodleně informovat Poskytovatele o všech důležitých skutečnostech a změnách, které by mohly mít vliv na realizaci předmětu Smlouvy.
- f) Zajistit, aby byl Poskytovatel náležitě a včas zapojen do veškerých záležitostí souvisejících s ochranou osobních údajů.
- g) Podporovat Poskytovatele při plnění úkolů uvedených v čl. 39 GDPR a v této Smlouvě tím, že mu poskytuje zdroje nezbytné k plnění těchto úkolů, k přístupu k osobním údajům a operacím zpracování.
- h) Zajistit, aby Poskytovatel nedostával žádné pokyny týkající se úkolů uvedených v čl. 39 GDPR a v této Smlouvě. V souvislosti s plněním svých úkolů nesmí být Poskytovatel Objednatelem jakkoliv sankcionován, i kdyby plnění Smlouvy nebylo souladné s ekonomickými či obdobnými zájmy Objednatele.
- i) Zajistit, aby Poskytovatel měl možnost obracet se v souvislosti s plněním této Smlouvy na vedení Objednatele. Vedením Objednatele se pro účely této Smlouvy rozumí níže uvedené osoby:
  - doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová, primátorka města
  - Ing. Zdeněk Řeřábek, tajemník magistrátu města
  - doc. Ing. Martin Hrinko, Ph.D., MBA, LL.M., ředitel Městské policie České Budějovice
  - Ing. Jan Velikovský, MBA, ředitel příspěvkové organizace Sportovní zařízení města České Budějovice, p. o.
- j) Oznamit Poskytovateli jakékoli porušení zabezpečení osobních údajů Objednatele bez zbytečného odkladu.
- k) Poskytovatele informovat o implementaci doporučení Poskytovatele poskytnuté v souladu s předmětem plnění dle této Smlouvy.
- l) Vyžádat si posudek Poskytovatele při provádění posouzení vlivu na ochranu osobních údajů.

#### IV.

##### Doba trvání Smlouvy, Ukončení smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, a to od nabytí její účinnosti. Každá smluvní strana má možnost Smlouvu na poskytování činnosti pověřence vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi.

#### V.

##### Cena služeb

1. Odměna Poskytovatele za služby (cena služeb) poskytované Objednateli dle této Smlouvy je sjednána v částce ve výši 10.000,- Kč bez DPH za kalendářní měsíc. DPH bude k ceně účtována dle platných právních předpisů. DPH na výstupu bude odvedena a uhrazena v souladu s platnou legislativou. Objednatel pro dané plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani.
2. Sjednaná odměna vychází z předpokládaného rozsahu služeb Poskytovatele Objednateli v rozsahu 20 hodin měsíčně. Poskytovatel je povinen jedenkrát měsíčně předkládat Objednateli výkaz činností provedených v uplynulém kalendářním měsíci na základě této Smlouvy. Případné překročení předpokládaného rozsahu služeb musí být předem konzultováno a písemně (e-mailem) schváleno Objednatelem. Dojde-li k překročení sjednaného časového rozsahu služeb, má Poskytovatel vůči Objednateli právo na úhradu doplatku ceny služeb sjednaných v odst. 1 tohoto článku, a to ve výši 600,- Kč bez DPH, za každou hodinu poskytnutí služeb nad rámec výše sjednaného rozsahu. Poskytovatel je povinen informovat Objednatele, pokud v příslušném měsíci překročil 90 % předpokládaného časového rozsahu služeb, o této skutečnosti, a to ve lhůtě 1 dne od zjištění této skutečnosti Poskytovatelem. Poskytovatel je povinen poskytnout informaci o doposud provedených službách a jejich časové náročnosti v příslušném měsíci Objednateli vždy a ve stejné jednodenní lhůtě, pokud o to Objednatel Poskytovatele požádá.

#### VI.

##### Platební podmínky

1. Splatnost faktur vystavovaných Poskytovatelem Objednateli se sjednává v délce 30 dnů od data doručení Objednateli.

2. Podkladem pro zaplacení ceny služeb dle čl. V. Smlouvy je faktura Poskytovatele, kterou Poskytovatel doručí Objednateli.
3. Faktura vystavená Poskytovatelem Objednateli musí obsahovat náležitosti daňového dokladu, jinak má Objednatel právo ji Poskytovateli vrátit po dobu její splatnosti a Poskytovatel je povinen fakturu opravit nebo vystavit novou. Objednatel není v prodlení s úhradou, jestliže vrátí Poskytovateli fakturu proto, že obsahuje nesprávné údaje nebo byl vystaven v rozporu s obchodními a platebními podmínkami dle této Smlouvy. Konkrétní důvody vrácení daňového dokladu je Objednatel povinen uvést zároveň s vrácením takové faktury. U nové nebo opravené faktury počíná běžet nová lhůta splatnosti.
4. Faktura se považuje za zaplacenou okamžikem připsání fakturované částky ve prospěch účtu Poskytovatele.

#### **VII. Sankce**

1. V případě porušení povinnosti Poskytovatele podle ustanovení čl. III. této Smlouvy je Poskytovatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každé jednotlivé porušení.
2. V případě prodlení Objednatele s hrazením ceny služeb dle čl. V této Smlouvy je Objednatel povinen zaplatit Poskytovateli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,02 % z dlužné částky bez DPH za každý započatý den prodlení.
3. Smluvní strany se zavazují uplatnit sankce vyplývající z této Smlouvy písemně. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení písemné výzvy k zaplacení. Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje Poskytovatele povinnosti splnit závazek smluvní pokutou utvrzený.
4. Smluvní strany vylučují účinky § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., v platném znění, a sjednávají si tímto, že zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

#### **VIII. Ostatní ujednání**

1. Vznikne-li v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy autorské dílo ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, má se za to, že se jedná o dílo vytvořené na objednávku.
2. Poskytovatel tímto poskytuje Objednateli svůj neodvolatelný souhlas - licenci k užití veškerých práv duševního vlastnictví, která jsou součástí nebo příslušenstvím předmětu plnění Poskytovatele dle Smlouvy. Licence poskytnutá Poskytovatelem Objednateli je výhradní, celosvětová, převoditelná (sublicencovatelná), časově neomezená a je udělena ke všem účelům známým k datu uzavření Smlouvy, tak jak bude popsáno dále. Objednatel není povinen licenci využít. Poskytovatel souhlasí s tím, že nebude oprávněn licenci vypovědět nebo od ní odstoupit a že licenční ujednání je sjednáno jako samostatné ujednání, které přetrvá zánik ostatních závazků dle Smlouvy.
3. Smluvní strany dále sjednávají, že v rámci licence bude Objednatel oprávněn použít předmět plnění Poskytovatele ke všem známým účelům, včetně užívání díla, další úpravy díla a jeho reprodukce, a je v rámci licence oprávněn, ať už přímo či nepřímo prostřednictvím třetích osob, provádět jakékoliv úpravy nebo změny či doplnění předmětu plnění Poskytovatele nebo jakékoliv jeho části, spojit předmět plnění Poskytovatele nebo jeho část s jiným plněním či dílem nebo kolektivním dílem.
4. Odměna za licenci je zahrnuta v ceně a Poskytovatel odpovídá za to, že Objednatel není a nebude povinen za licenci a její využití hradit jakékoliv další odměny.

#### **IX. Prohlášení Poskytovatele**

1. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření Smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezující opatření ve vztahu k mezinárodním sankcím), předloženém v jeho nabídce v souladu se zadávací dokumentací, pravdivé.
2. Poskytovatel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje Objednatele o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
  - a) Poskytovatel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých Objednatel nesmí zadat veřejnou zakázku;

- b) Poskytovatel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých Objednatel nesmí zpřístupnit finanční prostředky za plnění Smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení povinnosti Poskytovatele dle odst. 1 nebo 2 tohoto článku Smlouvy vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 100 000 Kč za každý takový případ.
4. Objednatel je oprávněn od Smlouvy písemně odstoupit, nastane-li skutečnost předvídaná v odst. 2 tohoto článku Smlouvy, o které je Poskytovatel povinen informovat Objednatele.

**X.  
Společná a Závěrečná ujednání**

1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu Smlouvy poslední ze smluvních stran.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva ke své účinnosti vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání Smlouvy do registru smluv zajistí Objednatel neprodleně po podpisu Smlouvy.
3. Tuto Smlouvu je možné měnit a doplňovat výhradně formou písemných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
4. Objednatel podpisem této Smlouvy potvrzuje, že při jednání o uzavření této Smlouvy neopomněl sdělit Poskytovateli skutkové či právní okolnosti, které mohou mít vliv na rozhodnutí Poskytovatele uzavřít s Objednatelem tuto Smlouvu za podmínek v této Smlouvě sjednaných.
5. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností dle ustanovení § 1765 občanského zákoníku, v platném znění.
6. Platnost této Smlouvy je nezávislá na platnosti ostatních smluv uzavřených mezi smluvními stranami.
7. Ukončením platnosti této Smlouvy však nezaniká nárok na náhradu škody, způsobené porušením této Smlouvy.
8. Právní vztahy mezi účastníky neupravené touto Smlouvou se řídí příslušnými platnými právními předpisy České republiky, zejména Občanským zákoníkem, v platném znění.
9. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré spory, vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto Smlouvou nebo v souvislosti s ní, smírnou cestou. Není-li vyřešení sporu smírnou cestou možné, smluvní strany se dohodly, že se spor bude řešit pomocí obecných soudů ČR.
10. Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením a touto Smlouvou jako celkem.
11. Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Objednatel obdrží dvě vyhotovení a Poskytovatel jedno vyhotovení.
12. Smluvní strany si tuto Smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí. Smluvní strany prohlašují, že je souhlasným, svobodným a vážným projevem jejich skutečné vůle, že Smlouvu neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují na Smlouvě své podpisy.

V Českých Budějovicích dne:

29-02-2024

V Praze dne :

27.2.2024

[Redacted signature]



[Redacted signature]

**Company a.s.**  
08, Praha 10, 101 00  
onecompany.cz  
0 608 183 080  
5983649  
email: info@ksco.cz

Za Objednatele

Michal Šebek  
náměstek primátorky

Za Poskytovatele

Tomáš Doul, člen představenstva